ऋषयः - सप्तर्षयः (१ भरद्वाजो बार्हस्पत्यः, २ कश्चपो मारीचः, ३ गोतमो राहूगणः, ४ भौमोऽतिः, ५ विश्वामित्रो गाथिनः, ६ जमद्ग्निर्भार्गवः, ७ मैत्रावरुणिर्वासिष्ठः)।पवमानः सोमः। प्रगाथः (१,४, ६,८,९, १०, १२, १४, १७ बृहती, २, ५,७, ११, १२, १५, १८ सतोबृहती) ३, १६ द्विपदा विराट्, १९-२६ प्रगाथः (विषमा बृहती, समा सतोबृहती)।

## परीतो विश्वता सुतं सोमो य उत्तमं ह्विः।

# द्धन्वाँ यो नयों अप्स्वर्न्तरा सुषाव सोममद्रिभिः॥ ९.१०७.०१

यः। सोमः- रसः। उत्तमम्- श्रेष्ठस्य। हिवः- हिव्यस्य। दधन्वान्- धारकः। नर्यः- नरिहतः। सुतम्- तं निष्पन्नम्। इतः- अस्मात्स्थानाद्भृदयादित्यर्थः। परि- परितः। सिञ्चत। अप्सु अन्तरा- मूलशक्तिधारास्वन्तः। सोमम्- रसम्। अद्विभिः- स्थैर्येण। अद्विः स्थैर्यप्रतीकः। सुषाव- उपासको निष्पादयित ॥१॥

## नूनं पुनानोऽविभिः परि स्रवादंब्यः सुर्भिन्तरः।

### सुते चित्त्वाप्सु मदामो अन्धंसा श्रीणन्तो गोभिरुत्तरम्॥ ९.१०७.०२

नूनम्- निश्चयेन । पुनानः- पावयमानः । सुरभिंतरः- अतिशयेन सुगन्धः । अविभिः- रक्षाशक्तिभिः । परि स्रव- परितः क्षर । सुते- निष्पन्ने सित । त्वा- भवन्तम् । उत्तरम्- श्रेष्ठम् । अन्धसा- हव्येन । श्रीणन्तः- मिश्रयन्तः । अप्सु- मूलशक्तिधारासु । चित्- एव । मदामः- सन्तोषेण अनुभवामः ॥२ ॥

## परि सुवानश्रक्षंसे देवमार्दनः कतुरिन्दुर्विचक्षणः॥ ९.१०७.०३

देवमादनः- देवानां तर्पकः। क्रतुः- अग्निभृतः। इन्दुः- क्लेदनशीलः। विचक्षणः- विशेषद्रष्टा रसः। चक्षसे- दर्शनाय। परि- परितः। सुवानः- निष्पन्नो भवति ॥३॥

पुनानः सौम् धार्रयापो वसीनो अर्षसि। आ रेत्वधा योनिमृतस्य सीद्रस्युत्सौ देव हिर्ण्ययः॥ ९.१०७.०४ सोम- रस । धारया । पुनानः- पूयमानः । उत्सः- स्यन्दनशीलः । देवः- द्योतकः । हिर्ण्ययः- दीप्यमानः । अपः- मूलशक्तिधाराः । वसानः- बिभ्रत् । अर्षसि- सरिस । आ- आभिमुख्येन । रत्नधाः- संपद्धारकः सन् । ऋतस्य- प्रकृतिनियतिभूतसत्यस्य । योनिम्- सदने । सीदिस ॥४ ॥

## दुह्यन ऊर्घर्दिव्यं मधुं प्रियं प्रतं सुधस्थमासंदत्।

## आपृच्छ्यं धरुणं वाज्यर्षिति नृभिर्धूतो विचक्षणः॥ ९.१०७.०५

दिव्यम्। मधु- मधुरम्। प्रियम्- प्रेमपात्रम्। प्रत्नम्- पुराणम्। ऊधः- गोरूपिण्या अदितेरूधः। दुहानः। सधस्थम्- यज्ञसदिसः। आसदत्- उपविश्वाति। नृभिः- उपासकैः। धूतः- शोधितः। विचक्षणः- विशेषद्रष्टा। वाजी- सोमः। आपृच्छ्यम्- आप्रष्टव्यम्। धरुणम्- धारकिमन्द्रम्। अर्षित- सरित ॥५॥

## पुनानः सोम् जागृविरव्यो वारे परि प्रियः।

#### त्वं विप्रो अभवोऽङ्गिरस्तमो मध्या यज्ञं मिमिक्ष नः॥ ९.१०७.०६

पुनानः- पूयमानः । सोम- रस । अव्यो वारे- सरणशीलरसस्य स्वस्थान एव रक्षाकरे उपलब्धिस्थाने । रसव्यञ्जके । रसस्य प्रवेशस्थाने । रसतत्त्वस्य सुलभतया अवगमसाधनभूते । रसार्थयाचनसाधनभूते । रसिकये । रसावाप्तिसाधनभूते । रसावरणे । रससंभक्तरि । रसवर्धके । वरणीये प्रतीके । परि- परितः । जागृविः- जागरूकः । प्रियः- प्रेमपात्रः । त्वम् । विप्रः- मेधावी ।

अङ्गिरस्तमः- अतिरायेन अङ्गनशीलः। अभवः। मध्वा- स्वमाधुर्येण। नः- अस्माकम्। यज्ञम्-उपासनम्। मिमिक्ष- सिञ्च ॥६॥

## सोमों मी॒ब्रान्पवते गातुवित्तम् ऋषि्विंप्रौ विचक्षणः।

## त्वं क्विरेभवो देववीतम् आ सूर्यं रोहयो दिवि॥ ९.१०७.०७

सोमः- रसः। मीढ्वान्- सेक्ता। पवते- क्षरित। गातुवित्तमः- अतिशयेन मार्गज्ञः। ऋषिः- द्रष्टा। विप्रः- मेधावी। विचक्षणः- विशेषदर्शी। त्वम्। कविः- क्रान्तदर्शी। अभवः। देववीतमः- दिव्यानुभवः। सूर्यं- आत्मसूर्यम्। दिवि- चित्ताकाशे। आ रोहयः॥७॥

### सोमं उ षुवाणः सोतृभिरिं ष्णुभिरवीनाम्।

### अश्वयेव हरितां याति धारेया मुन्द्रयां याति धारेया॥ ९.१०७.०८

सोतृभिः- निष्पादकैरुपासकैः। अवीनांस्नुभिः- रक्षाकरप्रतीकसंबिन्धसानुभिरुच्छितभावनैः। अधि सुवानः- निष्पन्नः। सोमः- रसः। अश्वयेव- वडवयेव। हरिता- आकर्षयन्त्या। मन्द्रया- हर्षकर्या। धारया। याति- सरित ॥८॥

अनूपे गोमान्गोभिरक्षाः सोमौ दुग्धाभिरक्षाः। समुद्रं न संवर्रणान्यग्मन्मन्दी मदीय तोश्चते॥ ९.१०७.०९ दुग्धाभिः- ज्ञानदोहकैः। गोभिः- चित्किरणैः। गोमान्- चिद्रश्मियुक्तः। सोमः- रसः। अनूपे- निम्ने हृदये। अक्षाः- क्षरति। समुद्रं न- समुद्रमिव। संवरणानि- स्वावारकहृदयानि। अग्मन्- सरति। मन्दी- तृप्तिकरः। मदाय- तृप्तये। तोशते- निष्पाद्यते॥९॥

#### आ सौम सुवानो अद्रिभिस्तिरो वाराण्यव्यया।

जनो न पुरि चुम्वोर्विशाद्धरिः सदो वनेषु दिधषे॥ ९.१०७.१०

सोमः- रसः । आ- समन्तात् । अद्रिभिः- स्थैर्येण । अद्रिः स्थैर्यप्रतीकः श्रुतौ । सुवानः- निष्पादितः सन् । अव्यया वाराणि- सरणशीलरसस्य स्वस्थान एव रक्षाकराण्युपलिब्धस्थानानीत्यर्थः । रसव्यञ्जकानि । रसस्य प्रवेशस्थानानि । रसतत्त्वस्य सुलभतया अवगमसाधनभूतानि । रसार्थयाचनसाधनभूतानि । रसावाप्तिसाधनभूतानि । रसावरणानि । तिरः- अतिक्रम्य सरित । जनः । पुरि न- पुर्यां यथा तथा । हरिः- आकर्षकः सोमः । चम्वोः- द्यावापृथिव्योर्मध्ये । विश्वत्- प्रविश्वति । वनेषु- स्वाश्रितेषु । सदः- सदनम् । दिधिष- करोषि ॥१०॥

### स मामृजे तिरो अण्वानि मेध्यों मीळ्हे सप्तिर्न वाजुयुः।

### अनुमाद्यः पर्वमानो मनीिषिभिः सोमो विप्रैभिर्ऋकेभिः॥ ९.१०७.११

अण्वानि- सूक्ष्मप्रतीकानि । तिरः- अतिक्रम्य । मेष्यः- सूक्ष्मदर्शी । मिषतां सर्वरक्षसामित्यादिषु मिषधातोर्दर्शनार्थस्य काव्येषु दर्शनात् । मीळ्हे- आनन्दाय । वाजयुः- वीर्यगतिकामः । सिप्तर्न- तुरग इव । सः- असौ सोमः । मामृजे- शोध्यते । ऋक्विभः- स्तुतिमद्भिः । विप्रैः- मेधाविभिः । मनीषिभिः- सत्सङ्कल्पसंपन्नैः । सोमः- रसः । अनुमाद्यः- आनन्देन अनुभूयमानः । पवमानः- पुनानश्च भवति ॥११ ॥

### प्र सोम देववीतये सिन्धुर्न पिप्ये अणीसा।

## अंशोः पर्यसा मदिरो न जागृविरच्छा कोशं मधुश्रुतम्॥ ९.१०७.१२

सोम- रस । देववीतये- दिव्यानुभूतये । अर्णसा- जलेन । सिन्धुर्न- समुद्र इव । प्र पिप्ये- प्रप्यायसे पूरितोसि । अंशोः- लताखण्डस्य । पयसा- रसः । न- इव । मधुश्चतम्- मधुस्रावकम् । कोशम्- प्रतीकम् । अच्छा- अभिलक्ष्य । मदिरः- हर्षकरः । जागृविः- जागरूकः सन् सरसि ॥१२॥

### आ हेर्युतो अर्जुने अत्कै अव्यत प्रियः सूनुर्न मर्ज्यैः।

### तमीं हिन्वन्त्युपस्रो यथा रथं नदीष्वा गर्भस्त्योः॥ ९.१०७.१३

अर्जुने- शुभ्रे। अत्के- शोधके भाजने प्रतीके वा। आ- आभिमुख्येन। हर्यतः- स्पृहणीयः। अव्यत- आवृणोति। प्रियः- प्रेमपात्रः। सूनुर्न- शिशुरिव। मर्ज्यः- मण्डितव्यः। यथा। रथम्। तथा। तमी- अमुमेनम्। अपसः- शुभकर्माणि। नदीषु- अप्सु मूलशक्तिधारासु। गभस्त्योः- रसोद्दीपकयोः प्राणापानेशनशक्त्योः। बभसित दीपयन्त्याभ्यां रसिमिति गभस्ती प्राणापानेशनशक्ती। आधिभौतिके तु बाहुभ्याम्। बभसित दीपयन्ति निर्मथ्नन्त्याभ्यामिति गभस्ती बाहू। हिन्वन्ति- प्रेरयन्ति ॥१३॥

अभि सोमास आयवः पर्वन्ते मद्यं मद्म्।

## सुमुद्रस्याधि विष्टपि मनीिषणौ मत्सुरासः स्वर्विदः॥ ९.१०७.१४

समुद्रस्य- हृत्समुद्रस्य । अधि विष्टपे- उच्छ्रये देशे । मनीषिणः- मेधाविनः । मत्सरासः- हर्षकराः । स्वर्विदः- ज्योतिर्विदः । आयवः- शोभनगतयः । सोमासः- रसाः । मद्यम्- तृप्तिकरम् । मद्म्- आनन्दम् । अभि पवन्ते- अभितः क्षरन्ति । १४ ॥

## तर्रत्समुद्रं पर्वमान ऊर्मिणा राजा देव ऋतं बृहत्।

## अर्षेन्मित्रस्य वर्रुणस्य धर्मणा प्र हिन्वान ऋतं बृहत्॥ ९.१०७.१५

ऋतं बृहत्- महत्सत्यभूतः। पवमानः- पुनानो रसः। ऊर्मिणा- स्वधारया। राजा- रञ्जकः। देवः-द्योतनशीलः। समुद्रम्- द्दृत्समुद्रम्। तरत्- अतिक्रम्य च गच्छति। अर्षन्- सरन्। मित्रस्य-स्नेहाधिदैवतस्य। वरुणस्य- ऋताधिदैवतस्य। धर्मणा- धर्मेण। प्र हिन्वानः- प्रेरितो भवति॥१५॥

### नृभिर्येमानो हर्युतो विचक्षणो राजा देवः समुद्रियः॥ ९.१०७.१६

नृभिः- उपासकैः। येमानः- नियम्यमानः। हर्यतः- स्पृहणीयः। विचक्षणः- विशेषद्रष्टा। राजा-रञ्जकः। देवः- द्योतनशीलः। समुद्रियः- हृदयसमुद्रगतः। श्रुतौ समुद्रो हृदयं अन्तःसमुद्रे हृद्यन्तरायुषीत्यादिषु यथा॥१६॥

### इन्द्राय पवते मदः सोमौ मुरुत्वेते सुतः।

## सहस्रधारो अत्यव्यमर्षित् तमी मृजन्त्यायवः॥ ९.१०७.१७

मदः- हर्षकरः। सुतः- निष्पन्नः। सोमः- रसः। मरुत्वते- प्राणेशाय। इन्द्राय- परमेश्वराय। पवते- क्षरित। सहस्रधारः- अनन्तधारः। अत्यव्यम्- प्रतीकमितकम्यापि। अर्षित- सरित। तमी-अमुमेनम्। आयवः- उपासकाः। मृजन्ति- शोधयन्ति॥१७॥

### पुनानश्चम् जनयन्मतिं कविः सोमौ देवेषु रण्यति।

# अपो वस्तिनः परि गोभिरुत्तरः सीद्वन्वनेष्वव्यत॥ ९.१०७.१८

चमू- द्यावापृथिव्यो । पुनानः- पूयमानः । मितम्- ज्ञानम् । मन ज्ञाने । जनयन्- उत्पादयन् । किवः- क्रान्तदर्शी । सोमः- रसः । देवेषु- द्योतनशक्तिषु । रण्यित- रमते । अपः- मूलशक्तिधाराः । वसानः- बिभ्रत् । गोभिः- चित्करणैः । उत्तरः- श्रेष्ठः । सीदन्- उपविशन् । वनेषु- आश्रितेषु । परि अव्यत- परिदीयते ॥१८ ॥

#### तवाहं सोम रारण सख्य ईन्दो दिवेदिवे।

पुरूणि बभ्रो नि चेरन्ति मामवं परि्धीरति ताँ ईहि॥ ९.१०७.१९

इन्दो- क्लेदनशील रस । दिवेदिवे- प्रतिदिनम् । तव- भवतः । सख्ये- सौहृदे । अहम् । रारण- रमे । बभ्रो- बभ्रुवर्ण सोम । पुरूणि- बहून्यावरणानि । माम्- मे । नि अव चरन्ति- नीचीनं चरन्ति । तान् परिधीन्- तानि आवरणानि । अति इहि- अतिक्रम्य गच्छ ॥१९॥

## उताहं नक्तमुत सोम ते दिवां सुख्यायं बभ्र ऊर्धनि।

### घृणा तर्पन्तमित सूर्यं पुरः श्रेकुना ईव पप्तिम॥ ९.१०७.२०

बभ्रो सोम- रस । उत- अपि च । अहम् । नक्तं दिवा- दिवारात्रम् । ते- तव । सख्याय- सौहृदाय । ऊधिन- गोरूपिण्या अदितेरूधिस । घृणा- तेजसा । तपन्तम्- ज्वलन्तम् । परः- परम् । सूर्यम्- सिवतारिमव स्थितं त्वाम् । शकुना इव- पक्षिण इव । अति पितम- अतिपेतिम ॥२०॥

### मृज्यमोनः सुहस्त्य समुद्रे वाचीमन्वसि।

## र्यिं पिराङ्गं बहुलं पुरुस्पृहं पर्वमानाभ्यर्षिस॥ ९.१०७.२१

सुहस्त्या- सुहस्तोपलक्षितशोभनकर्मणा। मृज्यमानः- शोधितः। समुद्रे- हृत्समुद्रे। वाचम्-मन्त्रम्। इन्वसि- प्रेरयसि। पवमान- पूयमान। पिशङ्गम्- ज्योतिर्मयम्। बहुलम्- प्रभूतम्। पुरुस्पृहम्- बहुभिः स्पृहणीयम्। रियम्- धनम्। अभ्यर्षसि- अभिगमयसि॥२१॥

## मृजानो वारे पर्वमानो अव्यये वृषावं चकदो वने।

### देवानां सोम पवमान निष्कृतं गोभिरञ्जानो अर्षसि॥ ९.१०७.२२

मृजानः - मण्डितः । पवमानः - पुनानो रसः । वने - वननीये । अव्यये वारे - रसव्यञ्जके वरणीये प्रतीके । वृषा - वर्षकः सन् । चक्रदः - शब्दितवान् । पवमान सोम - पुनान रस । देवानाम् -

देवतानाम्। निष्कृतम्- संस्कृतं सदनम्। गोभिः- चिद्रिश्मिभिः। अञ्जानः- व्यञ्जितः। अर्षिस-सरिस ॥२२॥

#### पर्वस्व वाजसातयेऽभि विश्वानि काव्या।

## त्वं समुद्रं प्रथमो वि धरियो देवेभ्यः सोम मत्सुरः॥ ९.१०७.२३

वाजसातये- संपल्लब्धये। विश्वानि काव्या- सर्वाणि दर्शनानि। अभि- अभितः। पवस्व- क्षर। त्वम्। समुद्रम्- हृत्समुद्रम्। प्रथमः- मुख्यः सन्। मत्सरः- आनन्दकरः सन्। देवेभ्यः- द्योतनशक्तिभ्यः। वि- विशेषेण। धारयः- धृतवानिस ॥२३॥

### स तू पैवस्व परि पार्थिवं रजो दिव्या चे सोम धर्मीभः।

## त्वां विप्रसो मृतिभिर्विचक्षण शुभ्रं हिन्वन्ति धीतिभिः॥ ९.१०७.२४

स- तादृशस्त्वम्। पार्थिवम्- भौमसंपदम्। रजः- अन्तरिक्षसंपदम्। दिव्या- दिव्यसंपदम्। धर्मभिः- धर्मैः। परि- परितः। पवस्व- क्षरः। विचक्षण- सूक्ष्मदर्शिन्। शुभ्रम्- शुद्धम्। त्वाम्-भवन्तम्। विप्रासः- मेधाविनः। मतिभिः। धीतिभिः- चित्तधारणाशक्तिभिः। हिन्वन्ति-प्रेरयन्ति॥२४॥

पर्वमाना असृक्षत प्वित्रमित धारेया। मुरुत्वेन्तो मत्सरा ईन्द्रिया हर्या मेधामिभ प्रयांसि च॥ ९.१०७.२५ मरुत्वन्तः- प्राणमयाः। मत्सराः- तृप्तिकराः। इन्द्रियाः- इन्द्रसंबन्धिनः। हयाः- तुरगा इव स्थिताः। पवमानाः- पुनानाः सोमाः। पवित्रमित- भाजनं प्रतीकमितकम्य। धारया। मेधाम्। प्रयांसि च- हवींषि च। अभि- अभिलक्ष्य। असृक्षत- सृज्यन्ते॥२५॥

#### अपो वसानः परि कोशमर्षतीन्दुर्हियानः सोतृभिः।

## जनयुज्योतिर्मन्दनां अवीवशुद्धाः कृण्वानो न निर्णिजेम्॥ ९.१०७.२६

अपः- मूलशक्तिधाराः । वसानः- बिभ्रत् । सोतृभिः- निष्पादकैरुपासकैः । हियानः- प्रेरितः । इन्दुः-क्लेदनशीलो रसः । न निर्णिजम्- स्वं रूपमिव स्थितम् । कोशम्- प्रतीकं प्रति । परि- परितः अर्षित-सरित । गाः- चिद्रश्मीन् । कृण्वानः- कारयन् । ज्योतिः- अध्यात्मज्योतिः । जनयन्- प्रकटयन् । मन्दनाः- तृप्तीः । अवीवशत्- कामयते ॥२६ ॥